



Extrait du Registre des Procès-verbaux des délibérations du Conseil Communal de la Ville de  
Bruxelles - séance du lundi 3 octobre 2022  
Uittreksel uit het Notulenboek van beraadslagingen van de Gemeenteraad van de Stad Brussel -  
Zitting van maandag 3 oktober 2022  
Séance publique / Openbare zitting

**Présents - Zijn aanwezig :**

Mme mevr. TEMMERMAN, Présidente; Voorzitster; M. dhr. CLOSE, Bourgmestre; Burgemeester; M. dhr. HELLINGS, Mme mevr. HARICHE, M. dhr. DHONDT, M. dhr. MAINGAIN, M. dhr. EL KTIBI, Mme mevr. JELLAB, Mme mevr. PERSOONS, M. dhr. PINXTEREN, Mme mevr. HOUBA, Mme mevr. MUTYEBELE, Echevins; Schepenen; M. dhr. OURIAGHLI, M. dhr. COOMANS de BRACHENE, M. dhr. MAMPAKA, Mme mevr. ABID, M. dhr. TEMIZ, Mme mevr. AMPE, Mme mevr. NAGY, Mme mevr. VIVIER, M. dhr. WAUTERS, M. dhr. ZIAN, M. dhr. WEYTSMAN, Mme mevr. DEBAETS, M. dhr. ERGEN, Mme mevr. NYANGA-LUMBALA, Mme mevr. DHONT, Mme mevr. BEN HAMOU, M. dhr. BEN ABDELMOUMEN, Mme mevr. STOOPS, M. dhr. MOHAMMAD, M. dhr. DIALLO, M. dhr. MAIMOUNI, Mme mevr. LOULAJI, M. dhr. VANDEN BORRE, Mme mevr. MOUSSAOUI, M. dhr. JOLIBOIS, Mme mevr. DE MARTE, M. dhr. DE BACKER, Mme mevr. BUGGENHOUT, Mme mevr. LHOEST, Mme mevr. MAATI, Conseillers communaux; Gemeenteraadsleden; M. dhr. LEONARD, Secrétaire de la Ville; Stadssecretaris.

Sauf indication contraire, la décision suivante a été prise à l'unanimité :  
Tenzij anders aangegeven werd de volgende beslissing met eenparigheid genomen :

**74 (132) Espaces publics et verts - - Études - Permis - (2454125)**

**(132) Openbare en groene ruimten - - Studies - Vergunningen - (2454125)**

2022/09 - TV/2022/186/EP - Convention de subvention, par la Région de Bruxelles-Capitale, de petits travaux d'infrastructures visant la sécurisation d'abords d'écoles et voiries communales.

Convention n° TV/2022/186/EP visant la subvention, à hauteur de 209.000,00 EUR par la Région de Bruxelles-Capitale, de l'aménagement d'abords d'écoles et de voiries communales en vue d'y améliorer la sécurité des usagers.

2022/09 - TV/2022/186/EP - *Overeenkomst voor subsidie, door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, van kleine infrastructuurwerken met het oog op het verkeersveiliger maken van schoolomgevingen en gemeentelijke wegen.*

*Overeenkomst nr. TV/2022/186/EP met het oog op de subsidiëring, voor een bedrag van 209.000,00 EUR door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, van de heraanleg van schoolomgevingen en gemeentelijke wegen om de verkeersveiligheid ervan te verbeteren.*

**Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.**

**Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.**

Ainsi délibéré en séance du lundi 3 octobre 2022  
Aldus beraadslaagd in zitting van maandag 3 oktober 2022

Le Secrétaire de la Ville,  
De Stadssecretaris,  
Dirk Leonard (s)

Le Bourgmestre-Président,  
De Burgemeester-Voorzitter,  
Philippe Close (s)

La Présidente,  
De Voorzitster,  
Liesbet Temmerman (s)